

Compiled, 1959-60, by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
DEPARTMENT OF MINES AND TECHNICAL SURVEYS,  
from air photographs taken in 1958. Field Surveys 1957.  
Printed 1961.

Copies may be obtained from the Canada Map Office,  
Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa,  
or your nearest map dealer.

LAC PELTIER  
QUÉBEC

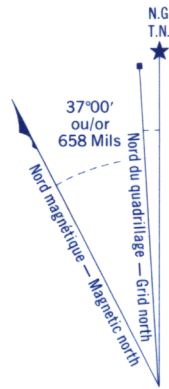
Compilée en 1959-60, par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA  
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DES MINES ET DES RE-  
LEVÉS TECHNIQUES, à partir de photographies aériennes prises en  
1958. Travaux exécutés sur le terrain en 1957. Imprimée en 1961.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada,  
ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Ottawa,  
ou chez le vendeur le plus près.

Référence de cette carte pour usage militaire: Military users, refer to this map as:	SÉRIE A 761 CARTE 35 G/3 E-E ÉDITION 1 MCE	SERIES MAP EDITION
---	--	--------------------------

GLOSSAIRE GLOSSARY

Abandonnée	Abandoned
Barrage	Dam
Cimetière	Cemetery
Cabine	Cabin
Chutes	Falls
Fondrière à filaments	String Bog
Fossé	Ditch
Gravière	Gravel Pit
Pont couvert	Covered Bridge
Quai	Wharf
Rapides	Rapids
Terrain d'aviation	Airfield
Tour de garde-feu	Fire Lookout Tower

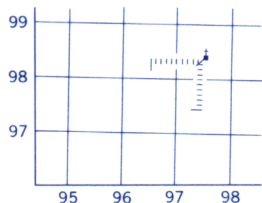


N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1961  
Variation annuelle décroissante 8.5'  
Use diagram only to obtain numerical values  
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1961  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 8.5'

QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR  
ZONE 18  
ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

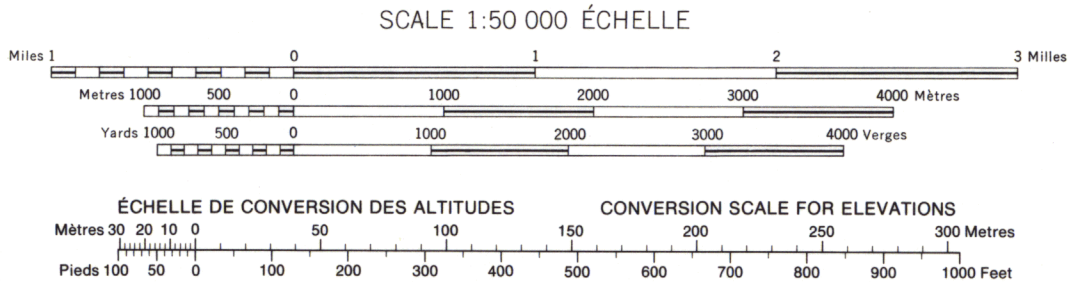
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE GRID ZONE DESIGNATION	IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m 100 000 m SQUARE IDENTIFICATION
18V	VC

EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE  
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS  
EXAMPLE OF METHOD USED  
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES



POINT DE REPÈRE REFERENCE POINT	ÉGLISE - CHURCH (ci-dessus) (as above)
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est: Estimate tenths of a square from this line eastward to point.	97 5 97.5
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère. NORTHING: Read number on grid line immediately below point. Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: Estimate tenths of a square from this line northward to point: REFERENCE AU QUADRILLAGE: GRID REFERENCE:	98 4 98.4 975984
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres Nearest similar grid reference 100 000 metres	

Roads: all weather dry weather cart track trail or portage Railway, normal gauge, single track Power transmission line Mine or Open cut Horizontal control point, with elevation	Routes: toute saison période sèche de terre sentier ou portage Chemin de fer voie unique (écartement normal) Ligne de transport d'énergie Mine ou fosse à ciel ouvert Point géodésique avec cote
--	--



Building School Church Lighthouse River with bridge Stream, intermittent or dry Lake, intermittent, indefinite Marsh or Swamp Depression contours	Bâtiment École Église Phare Rivière avec pont Cours d'eau intermittent ou à sec Lac intermittent, indéfini Marais ou marécage Courbes de cuvette	Barn Post Office Cemetery
---	--	---------------------------------